

## 真理大學外國學生繳交資料記錄表

### Check List

中文姓名 Full name in Chinese	
英文姓名 Full name in English	
申請系所 Apply for Program	
欲修讀學位 Degree Pursued	<input type="checkbox"/> 學士班Bachelor <input type="checkbox"/> 碩士班Master

應繳交資料（提出申請表時請自行勾選下列已繳交項目）：

Required documents for application (Please put a check mark ✓ on the space provided as you submit it) .

註記 Check (✓)	項目 Items	份數 Amount
	1. 繳交資料記錄表。 Check list.	1
	2. 入學申請表。 Completed application form.	1
	3. 護照影印本或其他國籍證明文件。 Copy of passport or other equivalent verification of nationality.	1
	4. 具結書。 Declaration.	1
	5. 推薦書一封。 A letter of recommendation	1
	6. 最高學歷畢業證書影印本(中、英文以外之語文，應附經公證之中文或英文譯本)。 Copy of the highest educational diploma (notarized copy of the translation in English or Chinese is necessary if the original diploma is not in English or Chinese).	1
	7. 最高學歷歷年成績單影印本(中、英文以外之語文，應附經公證之中文或英文譯本)。 Copy of the highest educational transcripts (notarized copy of the translation in English or Chinese is necessary if the original transcripts is not in English or Chinese).	1
	8. 中文或英文自傳 Autobiography in Chinese or in English	1
	9. 中文或英文讀書計畫 Plan of Study in Chinese or in English	1
	10. 經金融機構提供足夠在台就學之財力證明書。 Documented evidence of financial support by financial institutions.	1
	11. 華語語文能力證明資料。 Mandarin ability certification.	1
	a.	
	b.	

※ 所有申請文件一律不退還，請自行保留備份。

All application documents are not returned, please make copies yourself if needed.



真理大學  
ALETHEIA UNIVERSITY  
外國學生入學申請表  
International Student  
Application Form for Admission

No.32 Zhenli St., Tamsui Dist., New Taipei City 25103, Taiwan  
<https://www.au.edu.tw>

請貼上最近三個月  
內二吋照片  
Attached photo must  
be taken within the  
last 3 months  
(Approx. size:1"×2")

一、個人資料/Personal Information

Please type or print clearly in Chinese or English.

姓名 Full Name	中文 in Chinese		出生日期 Date of Birth	(month) (day) (year)	
	英文 in English		性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	
戶籍地址 Home Address	(入學後成績單郵寄地址)				
現在通訊處 Mailing Address	(入學許可書郵寄地址)				
電話 Telephone			手機 Cell Phone		
電子郵件 E-mail			護照號碼 Passport No.		
出生地點 Place of Birth		國籍 Nationality		婚姻狀況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 已婚 Married <input type="checkbox"/> 未婚 Single
父親/母親 Father/ Mother	中文姓名 Full Name in Chinese		英文姓名 Full Name in English		國籍 Nationality
	出生地點 Place of Birth		出生日期 Date of Birth		電話 Telephone
父親/母親 Father/ Mother	中文姓名 Full Name in Chinese		英文姓名 Full Name in English		國籍 Nationality
	出生地點 Place of Birth		出生日期 Date of Birth		電話 Telephone
在台 聯絡人 Contact Person in Taiwan	中文姓名 Full Name in Chinese		英文姓名 Full Name in English		國籍 Nationality
	出生地點 Place of Birth		出生日期 Date of Birth		電話 Telephone

## 二、教育背景/Educational Background

學歷 Previous Education	學校名稱 Name of School	學校所在地 City and Country	修業期間 School Period	學位 Degree Granted	畢業日期 Graduation Date	主修 Major
中等學校 Secondary School			From: __M__Y To: __M__Y			
學院/大學 Undergraduate School			From: __M__Y To: __M__Y			
研究所 Graduate School			From: __M__Y To: __M__Y			
其他訓練 Other Training			From: __M__Y To: __M__Y			

## 三、擬申請就讀系所及學位/Intended Program and degree of study (科系選項於八、申請資料)

系所/Program	<input type="checkbox"/> 春季班(____年2月入學) Spring semester (February, ____entry). <input type="checkbox"/> 秋季班(____年9月入學) Fall semester (September, ____entry).	
學位/Degree	<input type="checkbox"/> 正式生 Registered Student	<input type="checkbox"/> 學士Bachelor <input type="checkbox"/> 碩士Master

## 四、擬申請本校外國學生入學獎學金種類/Which kind of scholarship do you expect to apply?

擬申請獎助項目 Choose applicable items	<b>優秀境外學生 Regulations Governing Incentives for Outstanding Overseas Students</b> <input type="checkbox"/> 學業優秀學生 Academically outstanding students <input type="checkbox"/> 運動優秀學生 Excellent sports students
------------------------------------	--

## 五、華語文程度/Chinese Language Proficiency

曾學習中文幾年? 年 How long have you studied Chinese?			
在何處受何人指導? Where and under whose guidance did you study Chinese?			
是否參加過中文能力測驗? Have you taken any Chinese language proficiency test?		<input type="checkbox"/> 是Yes  <input type="checkbox"/> 否No	何種測驗? What kind of test?  分數 Score
自我評估中文程度 Self-evaluation of Chinese language proficiency?			
聽 Listening	<input type="checkbox"/> 優Excellent	<input type="checkbox"/> 佳Good	<input type="checkbox"/> 尚可Average
說 Speaking	<input type="checkbox"/> 優Excellent	<input type="checkbox"/> 佳Good	<input type="checkbox"/> 尚可Average
讀 Reading	<input type="checkbox"/> 優Excellent	<input type="checkbox"/> 佳Good	<input type="checkbox"/> 尚可Average
寫 Writing	<input type="checkbox"/> 優Excellent	<input type="checkbox"/> 佳Good	<input type="checkbox"/> 尚可Average

## 六、財力支援/Financial Support

在本校求學期間各項費用來源

What will be your major financial resource while studying at AU?

- ☐ 台灣獎學金Taiwan Scholarship   ☐ 個人儲蓄Personal Savings   ☐ 獎(助)學金Scholarship  
☐ 父母供給Parental Support   ☐ 其他Others (Specify)

## 七、其他資料/Other Information

健康情形 Health Condition	<input type="checkbox"/> 佳Good <input type="checkbox"/> 尚可Average <input type="checkbox"/> 差Poor
如有疾病或缺陷，請敘明。 If you have a health problem, please specify.	
工作經歷 Working Experience	
著作 Publications	

## 八、申請資料/Application Information

攻讀學位/Intended Degree：

- ☐ 學士（四年制）Bachelor Degree（4-year）  
☐ 碩士 Master Degree

申請科系/Which department or graduate institute do you expect to study at Aletheia University？

### 學士 Bachelor

#### 人文學院 College of Liberal Arts

- ☐ 宗教文化與資訊管理學系 Department of Religious Culture and Information Management  
☐ 台灣文學系 Department of Taiwanese Literature  
☐ 應用日語學系 Department of Applied Japanese  
☐ 人文與資訊學系 Department of Digital Humanities

#### 管理與資訊學院 College of Management and Information

- ☐ 資訊管理學系 Department of Information Management  
☐ 工業管理與經營資訊學系 Department of Industrial Management and Enterprise Information  
☐ 企業管理學系 Department of Business Administration  
☐ 資訊工程學系 Department of Computer Science and Information Engineering  
☐ 統計資訊與精算學系 Department of Statistical Information and Actuarial Science

#### 財經學院 College of Finance and Economics

- ☐ 財務金融學系 Department of Finance and Banking  
☐ 經濟學系 Department of Economics  
☐ 國際企業與貿易學系 Department of International Business and Trade  
☐ 理財與稅務規劃學系 Department of Finance and Tax planning  
☐ 法律學系 Department of Law

☐ 會計資訊學系 Department of Accounting Information

**觀光休閒與運動學院 College of Tourism, Leisure, and Sports**

☐ 觀光事業學系 Department of Tourism

☐ 觀光數位知識學系 Department of Tourism Information

☐ 運動管理學系 Department of Sport Management

☐ 運動資訊傳播學系 Department of Sports Information and Communication

**碩士 Master**

☐ 宗教文化與組織管理學系碩士班

Master's Degree Program of Religious Culture and Information Management Department

☐ 企業管理學系碩士班（中文授課）

Master's Degree Program of Business Administration Department (Chinese)

☐ 企業管理學系碩士班（英文授課）

Master's Degree Program of Business Administration Department (English)

☐ 資訊工程學系碩士班

Master's Degree Program of Computer Science and Information Engineering Department

☐ 經濟學系財經碩士班

Master's Degree Program of Economics Department

☐ 觀光事業學系碩士班

Master's Degree Program of Tourism Department

☐ 統計資訊與精算學系碩士班

Master's Degree Program of Statistical Information and Actuarial Science Department

☐ 法律學系碩士班

Master's Degree Program of Law Department

☐ 運動管理學系碩士班

Master's Degree Program of Sport Management Department

※以上資料係由本人填寫，且經詳細檢查，在此保證其正確無誤。

I have carefully reviewed the above information and hereby pledge that all of it is correct.

申請人簽名  
Applicant's Signature \_\_\_\_\_

日期  
Date \_\_\_\_\_  
(month) (day) (year)

◇ ◇ ◇ 真理大學外國學生具結書 Declaration ◇ ◇ ◇

申請人姓名 Full Name	(中文in Chinese)
	(英文in English)
申請系所 Apply for Program	
欲修讀學位 Degree Pursued	<input type="checkbox"/> 學士班 Bachelor <input type="checkbox"/> 碩士班 Master

1. 本人保證不具中華民國國籍法第二條所稱中華民國國籍且未具僑生身分，或已喪失中華民國國籍滿八年。

I hereby certify that I am neither an Overseas Chinese status nor an R.O.C. nationality, as defined in Article 2 of Nationality Law, nor have I been an R.O.C. national in the last eight years.

2. 本人所提供之最高學歷證明(申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書)，在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。如有不實或不符規定或變造之情事，經查屬實即取消入學資格，並註銷學籍，且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。

The diploma granted by the education institute I last attended is valid and has been awarded legally in the country where I graduated. The certificate is comparable to that which is awarded by certified schools in Taiwan. If any cheating, violation, or forged documents is discovered, my admission offer and student status will be revoked, and no transcript or diploma will be issued.

3. 本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本)均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實及取消入學資格，且不發給任何有關之學分證明。

All the documents provided (including diploma, passport and other relevant documents, original or copy) are valid. Should any documents be discoursed to be invalid or false, my admission to FCU will be revoked, and no proof of attendance will be issued.

4. 本人取得入學許可後，在辦理報到時，須繳交經中華民國(台灣)駐外單位或代表處驗證之畢業證書及成績單(認證章正本)，始得註冊入學。

Admitted applicants must present a copies of diploma and transcripts, officially stamped/sealed by the Taiwan Overseas Mission in country of the school's location, or the nearest Taiwan Overseas Mission, at the time of registration.

5. 本人不曾在台以外國學生身份完成高中學校學程，亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。

I hereby certify that I do not finish high school programs in Taiwan with international student status, I have never been expelled from any university or college in the Republic of China.

6. 本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國國籍。

I hereby certify that I do not hold the nationality of Hong Kong, Macau, and People's Republic of China.

上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，人願意接受 貴校註銷學籍處分，絕無異議。

I authorize Aletheia University to verify the information provided above. If any thereof is found to be false after admission, I have no objection to be deprived of registered student status.

申請人簽名 Applicant's Signature \_\_\_\_\_ 日期 Date \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(month) (day) (year)